

An die **Bewohnenden** und an die
medizinischen Bezugspersonen
vom **Violino Zell**

Zell, 28. Dezember 2020 / BC

Information Covid-19-Impfung

Liebe Bewohnende
Liebe Bezugspersonen

Wir freuen uns sehr, dass die Lage bezüglich Covid-19 im Violino nach wie vor ruhig ist und keine Bewohnenden positiv getestet wurden. Wir danken allen Bewohnenden, Angehörigen und Mitarbeitenden für die Einhaltung aller nötigen Sicherheitsmassnahmen. Es braucht von allen Seiten viel Disziplin und Durchhaltevermögen. Für Ihr Verständnis und das Vertrauen, welches Sie uns als Institution entgegenbringen, danken wir Ihnen. Sie können sicher sein, dass wir uns mit viel Engagement für eine möglichst gute Bewältigung der Pandemie einsetzen.

Covid-19-Impfung

Wir wurden vom Kantonalen Führungsstab und von Curaviva Luzern informiert, dass gemäss der Impfpflichtempfehlung des BAG und der Impfstrategie des Kantons Luzern in Langzeitinstitutionen mit der Impfung der Risikogruppen bereits Ende Dezember gestartet wird. Das Violino hat sich entschieden, mit den ersten Impfungen mit dem Impfstoff Pfizer/BioNTech ab Januar 2021 zu beginnen. Es wird eine mobile Einsatztruppe von Curaviva Luzern ins Violino kommen und unsere Bewohnenden und Mitarbeitenden, welche sich für eine Impfung entscheiden, impfen. Es werden drei Impftermine abgemacht.

- Beim ersten Termin werden die angemeldeten Bewohnenden und Mitarbeitenden geimpft.
- Beim zweiten Termin wird die Folgeimpfung durchgeführt, und es besteht erneut die Möglichkeit für alle Bewohnenden und Mitarbeitenden, sich für die Impfung anzumelden.
- Bei Termin 3 findet die Folgeimpfung derjenigen statt, welche sich beim 2. Termin zum ersten Mal impfen liessen. Der Einsatz in der Institution ist abgeschlossen.

Die Bewohnenden und Mitarbeitenden, welche sich nach diesem Termin impfen lassen möchten, sind selber verantwortlich und müssen in ein Impfzentrum.

Wir möchten betonen, dass es keine Impfpflicht gibt, dass **wir als Violino aber alle Bewohnenden und Mitarbeitenden unterstützen, welche sich impfen lassen**. Sobald die Termine klar sind, werden die Bewohnenden und Mitarbeitenden aufgeboten.

Entscheid Covid-19-Impfung

Als Beilage erhalten Sie das Merkblatt des BAG „Allgemeine Informationen zur Covid-19-Impfung“ sowie das Formular „Entscheid Covid-19-Impfung“. Alle Bewohnenden erhalten diesen Brief und die beiden Beilagen ebenfalls. Bitte unterstützen Sie Ihre Angehörige/Ihren Angehörigen wo nötig dabei, eine Entscheidung für oder gegen die Impfung zu treffen.

- Bewohnende, welche gemäss Erwachsenenschutzrecht urteilsfähig sind, füllen das Formular „Entscheid Covid-19-Impfung“ selber aus, unterschreiben es und geben es den Pflegenden auf der Pflegeabteilung ab. In diesem Falle können die vertretungsberechtigten Angehörigen ihr Exemplar des Formulars wegwerfen.
- Die vertretungsberechtigten Angehörigen von nicht urteilsfähigen Bewohnenden füllen das Formular nach Absprache für die Bewohnenden aus, unterschreiben es und retournieren das Formular „Entscheid Covid-19-Impfung“ mit beiliegendem Retourcouvert.

Wichtig ist, dass wir bis Freitag, 8. Januar 2021 ein unterschriebenes Formular (durch die Bewohnende/den Bewohnenden bzw. die vertretungsberechtigte Person) zurückerhalten.

Alle Personen, welche sich für eine Covid-19-Impfung entscheiden, werden von uns für die Impfung angemeldet und alles Weitere wird organisiert. Die Impfung ist kostenlos.

Falls Sie organisatorische Fragen zur Impfung haben, dürfen Sie gerne mit unserer Pflegedienstleitung (Monika Kruppenacher) oder unserem erweiterten Pflegekader (Sabine Ciapparelli und Raymond Beckers) Kontakt aufnehmen (041 989 82 00). Für fachliche Fragen informieren Sie sich bitte mit dem beigelegten Merkblatt, auf der Internet-Seite des BAG oder bei Ihrem Hausarzt.

Für zeitnahe Informationen – Homepage

Zurzeit kann sich unsere Situation fast täglich ändern. Wir bitten Sie, sich auf unserer Homepage www.violino.ch über den aktuellen Stand zu informieren. Wir sind Ihnen äusserst dankbar für die **Weiterleitung wichtiger Informationen an die übrigen Angehörigen**. Dieser Brief steht auch auf unserer Homepage zur Verfügung.

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung und die Einhaltung der Vorgaben vom BAG und dem Kanton. Die bestehenden Massnahmen und Angebote werden laufend an allfällige neue Vorgaben angepasst. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Wir wünschen Ihnen allen einen gesunden Start ins 2021.

Freundliche Grüsse

VIOLINO Zell



Beat Chapuis
Heimleitung



Monika Kruppenacher
Leitung Pflege & Betreuung

Beilagen

- Merkblatt BAG «Informationen für Erwachsene mit einer chronischen Krankheit und Personen ab 65 Jahren»
- Formular «Entscheid Covid-19-Impfung»

Kopie z.K. an Frau Karin Meier, Sozialvorsteherin Zell